

BUTTONHOLE STABILIZER PLATE FOR AUTOMATIC BUTTONHOLE FOOT (R)

Ref: 202-030-001

Supports and holds fabric for extra stability when sewing buttonholes and bartacks on uneven thicknesses or hard-to-feed fabrics such as wool or knits.

Important

Compatible with all ELNA automatic buttonhole feet R with hollow on the underside.

1. Slide automatic buttonhole foot R (1) into the plate holder (2).

Insert the flange (3) of the plate into the slit (4) of the plate holder.

Attach the foot to the foot holder of the machine.

2. Draw the bobbin thread up through the plate slot. Pull the needle and bobbin threads (5) to the left between the buttonhole foot and the plate.

3. Place the fabric between the buttonhole foot and the plate. Lower the foot and sew.

* To remove this attachment from the foot, push down the left bar of the plate holder.

PLAQUE STABILISATRICE POUR PIED BOUTONNIÈRE AUTOMATIQUE (R)

Ref: 202-030-001

Supporte et maintient le tissu pour une plus grande stabilité lors de la couture de boutonnières et de points d'arrêt sur des épaisseurs inégales ou des tissus difficiles à faire glisser tels que la laine ou les tricots.

Important

Compatible avec tous les pieds pour boutonnière automatiques R pour boutonnière d'ELNA creux sur le dessous.

1. Glissez le pied pour boutonnière automatique R (1) dans le support de plaque (2).

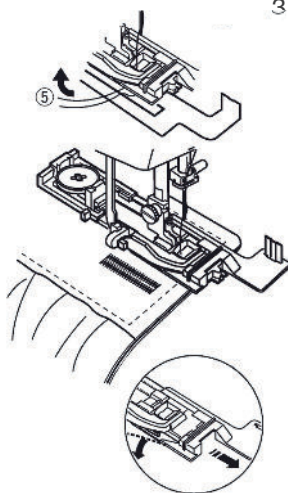
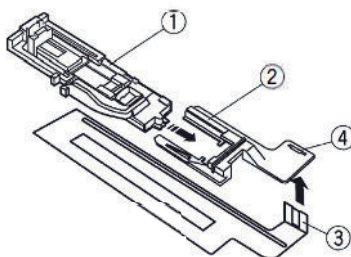
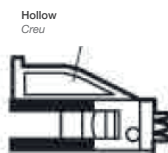
Insérez la bride (3) de la plaque dans la fente (4) du support de plaque.

Fixez le pied sur le support du pied de la machine.

2. Tirez le fil de la canette par la fente de la plaque. Tirez l'aiguille et les fils de la canette (5) vers la gauche entre le pied pour boutonnières et la plaque.

3 Placez le tissu entre le pied pour boutonnière et plaque. Abaissez le pied et cousez.

* Pour retirer cet accessoire du pied, appuyez sur la barre gauche du support de plaque.



KNOPFLOCH-STABILISIERUNGSPLATTE FÜR DEN AUTOMATISCHEN KNOPFLOCHFUSS (R)

Ref: 202-030-001

Gibt dem Stoff zusätzliche Stabilität beim Nähen von Knopflöchern und Riegeln auf Stoffen mit ungleichmäßiger Stärke oder die schwer zu transportieren sind, wie Woll- oder Strickstoffe.

⚠ Wichtig

Kompatibel mit allen automatischen Knopflochfüßen R von ELNA mit Vertiefung an der Unterseite

1. Schieben Sie den automatischen Knopflochfuß R (1) in den Plattenhalter (2).

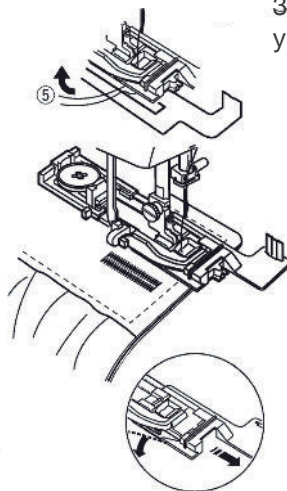
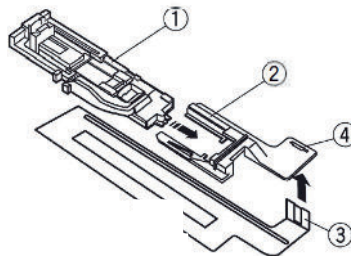
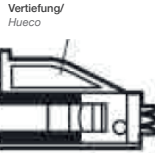
Führen Sie den Lasche (3) der Platte in den Schlitz (4) im Plattenhalter ein.

Bringen Sie den Fuß am Nähfußhalter der Maschine an.

2. Ziehen Sie den Unterfaden durch den Schlitz in der Platte nach oben. Ziehen Sie den Ober- und Unterfaden (5) zwischen dem Knopflochfuß und der Platte nach links.

3. Legen Sie den Stoff zwischen den Knopflochfuß und der Platte. Senken Sie den Nähfuß ab und nähen Sie.

* Um dieses Zubehörteil vom Fuß abzunehmen, drücken Sie die linke Stange des Plattenhalters herunter.



PLACA ESTABILIZADORA PARA PRENSATELAS DE OJALES AUTOMÁTICOS (R)

Ref: 202-030-001

Soporta y sujeta el tejido para una mayor estabilidad al coser ojales y remates en grosores desiguales o tejidos difíciles de coser, como lana o punto.

⚠ Importante

Compatible con todos los prensateclas para ojales automáticos R ELNA con hueco en la parte inferior.

1. Coloque el prensateclas para ojales automático R (1) en el soporte de la placa (2).

Introduzca la pestaña (3) de la placa en la ranura (4) del soporte de la placa.

Coloque el prensateclas en el soporte del prensateclas de la máquina.

2. Tire del hilo de la bobina hacia arriba por la ranura de la placa. Tire de los hilos de la aguja y de la bobina (5) hacia la izquierda entre el pie para ojales y la placa.

3. Coloque la tela entre el prensateclas para ojales y la placa. Baje el prensateclas y cosa.

* Para extraer este accesorio del prensateclas, empuje hacia abajo la barra izquierda del soporte de la placa.